

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



(股份代號：0229)

公告 2011年中期業績公佈

未經審核財務摘要

截至2011年6月30日止6個月

利民實業有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）謹此呈上本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至2011年6月30日止6個月之中期業績。本集團截至2011年6月30日止6個月之簡明綜合損益表，簡明綜合全面收益報表及本集團於2011年6月30日之簡明綜合資產負債表及選定之說明附註均為未經審核賬目形式編製，但已經由本公司審核委員會及本公司之獨立核數師天職香港會計師事務所有限公司審閱。

簡明綜合損益表

截至2011年6月30日止6個月－未經審核

(以港幣為單位)

		截至6月30日止6個月	
	附註	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
營業額	3&4	500,643	389,670
銷售成本		(457,767)	(358,351)
毛利		42,876	31,319
其他收入	5	793	563
其他淨收益	5	2,037	5,108
銷售費用		(8,347)	(5,799)
一般及行政費用		(28,278)	(24,943)
除稅前溢利	6	9,081	6,248
所得稅支出	7	(3,500)	(1,366)
本公司股東應佔本期內之溢利		5,581	4,882
每股盈利	9		
基本，港仙		1.33	1.22
攤薄，港仙		1.32	1.20

簡明綜合全面損益表

截至2011年6月30日止6個月－未經審核

(以港幣為單位)

	截至6月30日止6個月	
	2011年	2010年
	港幣千元	港幣千元
期內溢利	5,581	4,882
期內其他全面收益：		
換算境外業務財務報表產生的匯兌差額， 無稅項之淨值	7,353	754
本公司股東應佔期內之全面收益總額	12,934	5,636

簡明綜合資產負債表

2011年6月30日結算－未經審核

(以港幣為單位)

	附註	2011年6月30日 港幣千元	2010年12月31日 港幣千元
非流動資產			
固定資產	10		
－物業、廠房及設備		214,391	200,107
－根據經營租賃持作自用之 土地權益		10,030	10,000
遞延稅項資產		8,564	8,378
		<hr/>	<hr/>
		232,985	218,485
流動資產			
存貨		138,270	125,414
貿易及其他應收賬項	11	183,849	191,505
可退回稅項		2,136	1,363
現金及現金等值項目	12	165,385	161,274
		<hr/>	<hr/>
		489,640	479,556
流動負債			
貿易及其他應付賬項	13	205,035	184,934
應付股息		535	1,392
		<hr/>	<hr/>
		205,570	186,326
流動資產淨值			
		<hr/>	<hr/>
		284,070	293,230
總資產減流動負債			
		<hr/>	<hr/>
		517,055	511,715
非流動負債			
遞延稅項負債		161	161
		<hr/>	<hr/>
資產淨值			
		516,894	511,554
資本及儲備			
股本		213,084	205,873
儲備		303,810	305,681
		<hr/>	<hr/>
總權益			
		516,894	511,554
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

1 編製基準

本中期財務資料是按照《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》的適用披露規定編製，包括符合香港會計師公會（「香港會計師公會」）所採納的香港會計準則第34號「中期財務報告」的規定。

中期財務資料是根據與2010年之全年財務報表大致相同的會計政策編製，惟預期將於2011年度之全年度財務報表反映之會計政策變動除外。該等會計政策變動之詳情載於附註2。

2 新訂及經修訂的《香港財務報告準則》

香港會計師公會已頒佈於本集團的本會計期間多項香港財務報告準則修訂及一項新詮釋。採納香港財務報告準則之修訂本及新詮釋對集團的中期財務報告呈列並無影響。

本集團在本會計期間未採納任何仍未生效的香港會計準則及修訂。

3 分部報告

本集團主要業務是製造及銷售家用電器。已按與本集團最高層行政管理人員就評價分部表現及分配分部資源所採取用之資料一致之方式報告，本集團將家用電器業務按地區分為：日本、美國、中國、歐洲及世界各地。本集團生產家用電器之設施在中國。分部中之世界各地是包括銷售家用電器予澳洲、加拿大及香港之客戶。

(a) 分部業績、資產及負債

有關本集團提供予高層行政管理人員以分配資源及評價分部表現之資料載列於下文：

截至6月30日止6個月	家用電器											
	美國		中國		日本		歐洲		世界各地		合計	
	2011 港幣千元	2010 港幣千元	2011 港幣千元	2010 港幣千元	2011 港幣千元	2010 港幣千元	2011 港幣千元	2010 港幣千元	2011 港幣千元	2010 港幣千元	2011 港幣千元	2010 港幣千元
對外客戶之收入	121,579	120,318	4,559	11,934	216,503	138,875	102,112	79,253	55,890	39,290	500,643	389,670
內部分部收入	-	-	332,002	265,732	-	-	-	-	489,560	351,031	821,562	616,763
可報告分部收入	121,579	120,318	336,561	277,666	216,503	138,875	102,112	79,253	545,450	390,321	1,322,205	1,006,433
可報告分部溢利 (已調整EBITDA)	5,215	4,100	200	406	9,223	4,732	4,374	2,701	128,876	87,332	147,888	99,271
可報告分部資產	-	-	455,001	404,250	-	-	-	-	430,952	358,188	885,953	762,438
期內非流動分部 資產增加	-	-	24,681	9,760	-	-	-	-	587	990	25,268	10,750
可報告分部負債	(247)	(247)	(151,689)	(119,668)	-	-	-	-	(219,926)	(169,669)	(371,862)	(282,584)

3 分部報告（續）

(b) 可報告分部收入、損益、資產及負債之對賬

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
收入		
可報告分部收入	1,322,205	1,006,433
內部分部收入抵銷	(821,562)	(616,763)
	500,643	389,670
溢利		
可報告分部溢利	147,888	99,271
內部分部溢利抵銷	(126,527)	(85,993)
從本集團對外客戶之可報告分部溢利	21,361	13,278
其他收入及淨收益	2,830	5,671
折舊及攤銷	(15,110)	(12,701)
	9,081	6,248
資產		
可報告分部資產	885,953	828,097
內部分部應收賬項抵銷	(174,028)	(139,797)
	711,925	688,300
可退回稅項	2,136	1,363
遞延稅項資產	8,564	8,378
	722,625	698,041
	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元

3 分部報告（續）

(b) 可報告分部收入、損益、資產及負債之對賬（續）

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
負債		
可報告分部負債	(371,862)	(324,731)
內部分部應付賬項抵銷	166,827	139,797
	(205,035)	(184,934)
應付股息	(535)	(1,392)
遞延稅項負債	(161)	(161)
	(205,731)	(186,487)

4 季節性營運

根據本集團之經驗下半年之需求較大，所以上半年可報告之收入及業績較差。

5 其他收入及淨收益

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
其他收入		
銀行利息收入	793	443
從營運租約中之租賃收入	-	120
	793	563
其他淨收益		
出售物業，廠房及設備虧損淨值	(101)	(356)
匯兌收益淨值	1,346	1,549
退休金計劃供款退款	-	2,519
其他收入	792	1,396
	2,037	5,108

6 除稅前溢利

除稅前溢利乃經扣除（計入）下列各項後達致：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
(a) 僱員成本		
薪金、工資及其他福利	72,380	54,502
酌情發放花紅	750	600
定額供款退休金計劃供款	7,272	4,545
權益償付股本基礎項目	(7)	(45)
	80,395	59,602
	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
(b) 其他項目		
銷售存貨成本 [#]	457,767	358,351
攤銷經營租賃持作自用之土地權益	201	193
折舊	14,909	12,508
出售物業、廠房及設備虧損	101	356
產品發展成本	202	421

[#] 銷售存貨成本包括港幣80,057,000元（截至2010年6月30日止6個月：港幣59,742,000元）有關員工成本及折舊，該金額亦包括於附註6(a)披露各項費用總金額。

7 於簡明綜合損益表的所得稅

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
本期稅項-香港所得稅		
本期撥備	116	214
本期稅項-中國企業所得稅		
本期撥備	3,384	1,139
往年度撥備過少	-	13
	3,384	1,152
	3,500	1,366

香港利得稅乃按照本期間估計應課稅盈利依稅率 16.5% (截至 2010 年 6 月 30 日止 6 個月: 16.5%) 提撥準備。香港以外附屬公司之稅項按所屬地區稅務條例之現行稅率計算。

8 股息

(i) 本公司股東應佔本期間應付股息：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
中期後宣佈及批准之中期股息每股普通股港幣 2仙 (截至2010年6月30日止6個月：每股普通 股港幣2仙)	8,523	8,165

於資產負債表結算日之中期股息未確認為負債。

8 股息（續）

(ii) 於往年度應付股息與本公司股東應佔及在期內批准及支付：

	截至6月30日止6個月	
	2011年 港幣千元	2010年 港幣千元
前財務年度2010年12月31日止批准及支付末期 息每股普通股港幣4仙（2009年12月31日年度 止：每股普通股港幣4仙）	17,037	16,329

9 每股盈利

每股盈利之計算是以本公司股東應佔經營業務溢利港幣5,581,000元(截至2010年6月30日止6個月：港幣4,882,000元)及根據中期內之已發行加權平均股數418,827,569股(截至2010年6月30日止6個月：398,561,332股)普通股計算。

每股攤薄盈利之計算是以本公司股東應佔經營業務溢利港幣5,581,000元(截至2010年6月30日止6個月：港幣4,882,000元)及根據中期內之加權平均股數422,852,262股(截至2010年6月30日止6個月：405,706,731股)普通股計算。

10 固定資產

	物業、廠房及設備 港幣千元	根據經營租賃 持作自用之 土地權益 港幣千元	總固定資產 港幣千元
成本:			
於2010年1月1日			
如原本列述	399,988	20,620	420,608
採納香港會計準則第17號修訂 本的調整	5,235	(5,235)	-
如重列	405,223	15,385	420,608
兌換調整	818	38	856
增加	10,750	-	10,750
出售/報廢	(2,947)	-	(2,947)
於2010年6月30日	413,844	15,423	429,267
累計攤銷及折舊:			
於2010年1月1日			
如原本列述	226,437	6,633	233,070
採納香港會計準則第17號修訂 本的調整	1,361	(1,361)	-
如重列	227,798	5,272	233,070
兌換調整	424	13	437
本期內折舊	12,508	193	12,701
出售/報廢	(2,345)	-	(2,345)
於2010年6月30日	238,385	5,478	243,863
賬面淨值:			
於2010年6月30日	175,459	9,945	185,404

10 固定資產（續）

	物業、廠房及設備 港幣千元	根據經營租賃 持作自用之 土地權益 港幣千元	總固定資產 港幣千元
成本:			
於2011年1月1日	446,891	15,812	462,703
兌換調整	8,439	367	8,806
增加	25,268	-	25,268
出售/報廢	(1,340)	-	(1,340)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於2011年6月30日	479,258	16,179	495,437
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
累計攤銷及折舊:			
於2011年1月1日	246,784	5,812	252,596
兌換調整	4,217	136	4,353
本期內折舊	14,909	201	15,110
出售/報廢	(1,043)	-	(1,043)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於2011年6月30日	264,867	6,149	271,016
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
賬面淨值:			
於2011年6月30日	214,391	10,030	224,421
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
於2010年12月31日	200,107	10,000	210,107
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

11 貿易及其他應收賬項

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
貿易債務人	166,529	170,034
其他債務人	10,522	8,428
訂金及預付款項	6,798	13,043
	183,849	191,505

於資產負債表結算日貿易債務人之賬齡分析如下：

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
本期	155,253	125,921
逾期少於1個月	8,103	38,534
逾期1個月至3個月	2,903	5,364
逾期超過3個月但少於12個月	270	215
逾期金額	11,276	44,113
	166,529	170,034

對於所有要求若干信貸金額之客戶均會進行個別信貸評估。此等評估主要針對客戶以往到期時之還款紀錄及現時的還付能力，並考慮客戶的個別資料及客戶所處的經濟環境的資料。貿易應收款項由發出賬單當日起計30-90日內到期。

12 現金及現金等值項目

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
銀行定期存款	104,830	46,515
現金及銀行現金	60,555	114,759
	165,385	161,274

13 貿易及其他應付賬項

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
貿易債權人	164,359	141,854
應付費用及其他應付賬項	40,676	43,080
	205,035	184,934

於資產負債表結算日貿易債權人之賬齡分析如下：

	於2011年6月30日 港幣千元	於2010年12月31日 港幣千元
1個月內到期或按要求	161,124	131,263
1個月後但3個月內到期	2,019	9,848
3個月後但12個月內到期	794	548
12個月後到期	422	195
	164,359	141,854

中期股息

在2011年8月31日舉行之董事會議上，董事會建議派發中期股息每股普通股港幣2仙(2010年：港幣2仙)。

	截至6個月止	
	2011年 6月30日 港幣千元	2010年 6月30日 港幣千元
建議派發中期股息每股普通股港幣2仙 (2010年：港幣2仙)	<u>8,523</u>	<u>8,165</u>

如欲收取中期股息，所有過戶文件連同有關股票須於2011年9月19日下午4時30分前送抵本公司股票過戶處，香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。中期股息將於2011年10月11日派發予於2011年9月23日登記在股東名冊上之股份持有人。

本公司將於2011年9月20日至9月23日(包括首尾兩日在內)暫停辦理登記過戶手續。

業績概要

於2011年上半年，儘管歐美地區正處於經濟衰退的時期，但由於本集團成功推出數款修飾系列及優質生活系列的新產品，我們的美國及歐洲出口業務均錄得增長。此外，在2011年3月日本發生大地震之後，日本市民努力節約能源，以電風扇取代冷氣機、以抽濕機代替乾衣機，務求可節省能源。因此，意外地令我們在2011年4月至6月期間的電風扇和抽濕機業務錄得大幅的銷售增長。

本集團於2011年上半年營業額為港幣500,643,000元，與去年同期綜合營業額相比，上升了28%。本集團淨盈利為港幣5,581,000元，而去年同期淨盈利為港幣4,882,000元。相比於本集團之營業額上升達28%，淨盈利之升幅僅為14%。這是由於2011年上半年在中國的營運成本之上升，加上銅、鋼鐵及塑膠等原材料的價格不斷上漲所致。

儘管全球經濟環境未見明朗，本集團繼續投資超過25,000,000港元添置全新的注塑造型機(最大為1600噸)及其他生產設備，為我們現在和日後生產較大型的新產品如空氣淨化機，抽濕機及淨水機作好充足裝備。此外，本公司於上半年推出的新的剪髮器系

列及女士脫毛器系列亦錄得可觀的銷售額。隨著新產品系列帶來令人滿意的銷售額，集團於 2011 年上半年之營業額較去年同期上升 28%。

我們的企業社會責任計劃同樣收到正面的成效，參與由創新及科技基金轄下大學與產業合作計劃資助之「廠校合作研究計劃」的員工及學生已開始進行各個能為本集團帶來技術上及商業上成效的研究計劃。此計劃之成功將有助本集團繼續招攬本地大學中的優秀畢業生，強化我們在工程方面的資源。鑑於此計劃帶來的成效顯著，本集團最近再聘用了 6 名參加該計劃的學生，他們正積極參與新產品的外觀設計和研究及開發工作。

管理層預計若本集團繼續維持目前的營業額增長率，我們位於番禺南沙的生產廠房將於 2013 年達至產能飽和。管理層已對數個適合我們未來業務擴展的地點進行視察，並將於未來 12 個月內對新廠房的選址作出決定。

2011年下半年展望

本集團將於 2011 年下半年期間推出一系列全新的空氣淨化機及嶄新的男士鬚刨系列。與此同時，我們亦正在發展一系列將於 2011 年年尾推出的全新風扇產品，務求可解決產品季節性的問題。為減低過度集中業務及過於專注在美國、歐洲和日本市場的風險，本集團將於 2011 年下半年開始在韓國、印度及中國等新興市場推出新產品。我們預期這些地區會於未來數年持續為本集團帶來更多的新業務，我們亦將會繼續尋找機會開拓如俄羅斯和拉丁美洲等新興市場。

管理層認為本集團於過去兩年在添置新設備上的投資，成功使我們的生產工序更現代化。管理團隊將繼續於未來數年致力推動現代化的進程，以提升我們在製造業界中的競爭力。除了繼續投資在自動化生產工序外，本集團管理層亦會投放更多資源以提升人力資源的素質。透過為員工提供更多技術上的訓練及招聘具備優秀技術背景的年青員工，務求可更有效地實行精簡營運。

回顧 2011 年上半年，本集團成功結束了多士爐和捲髮器系列的業務，因此原來的生產地方可用作製造更多修飾／修剪產品及環保／優質生活產品。本集團管理層現正專注開發更多的新產品系列，特別以空氣淨化機、風扇及修剪產品系列為主。

本集團管理層正在努力開發一款新的醫療產品，同時亦於 2011 年上半年收到客戶詢問我們生產其他醫療產品的能力。管理層將會在不久的將來對本集團應否開發更多醫療相關產品作出評估。

財政狀況

本集團的資金流動情況令人滿意。於2011年6月30日，本集團之資金流動率為 2.38。

於2011年6月30日，銀行結餘及現金總額為港幣165,385,000元，比去年同日上升了港幣27,364,000元。主要由於營運活動產生之現金淨值。

於2011年6月30日，本集團並無銀行貸款及或然負債。

於2011年6月30日，本集團承擔已簽約建築工程及購買之設備及模具為港幣6,862,000元。（2010年12月31日：港幣7,428,000元）。

資產抵押

於2011年6月30日，本集團概無資產抵押。

外匯風險

本集團大部分商業交易均以美元、港元及人民幣計算。基於本集團認為不會面對重大匯價變動風險，故並無考慮使用財務工具對沖匯率變動。

職員

本集團現有香港職員約36人，並為其提供強制性公積金計劃以及退休供款計劃。中國生產廠現時約有450名職員，於期內直接或間接聘用之工人約3,000至4,000人。

本集團之薪酬政策及購股權計劃與2010年年報所披露者相同。

本人謹代表董事會對所有職員在期內對本集團所作出之貢獻，表示謝意。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司及其任何附屬公司於期內並無購買、出售或贖回本公司之上市證券。

企業管治

於期內，除關於獨立非執行董事之服務任期偏離了常規守則A.4.1項條款外，本公司一直遵守《上市規則》附錄14所載之企業管治常規守則（「**常規守則**」）之規定。

根據常規守則A.4.1項條款規定，非執行董事（包括獨立非執行董事）應設有特定委任年期，並須輪值告休。

本公司之現任獨立非執行董事均不設特定委任年期，此點偏離了常規守則A.4.1項條款之規定。然而，根據本公司之公司組織章程，獨立非執行董事均須在應屆股東週年大會輪值告休。因此，本公司認為已採取充份措施，以確保本公司之企業管治水平，並不較常規守則之要求寬鬆。

標準守則

本公司已採用上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「**標準守則**」），以規範本公司董事進行證券交易時之操守。經向本公司董事作出特定查詢後，全體董事已確認於截至2011年6月30日止6個月內，彼等均符合標準守則之規定。

薪酬委員會

按照常規守則規定，本公司已成立薪酬委員會，成員包括2位執行董事：黃英敏先生及黃文顯先生，及3位獨立非執行董事：梁啓雄先生（主席）、范仁達先生及伍耀明先生。

審核委員會

審核委員會之職權和責任條文之預備及採用乃以香港會計師公會所發出之「成立審核委員會指引」作為藍本。

審核委員會審閱本集團採納之會計慣例及準則及與本公司之管理層討論審核、內部控制及財務報告事宜，其中包括審閱中期業績及截至2011年6月30日止之中期財務報告。

提名委員會

按照常規守則規定，本公司已成立提名委員會，成員包括3位獨立非執行董事：梁啓雄先生、范仁達先生及伍耀明先生（主席）。

於聯交所網站披露資料

2011年中期財務報告將於適當時候在香港聯合交易所有限公司之網站(www.hkexnews.hk)及本公司之網站(www.raymondfinance.com)內發放。

承董事會命
主席
黃乾利

香港，2011年8月31日

董事會於本公佈日期，本公司之董事如下：

執行董事：

黃乾利先生、黃英敏先生、黃文顯先生及莫健興先生

非執行董事：

黃乾亨博士，*GBS*，*太平紳士*，*LLD*，*DH*；熊正峰先生及李映紅女士

獨立非執行董事：

梁啓雄先生、范仁達先生及伍耀明先生

代董事：

黃英傑先生（黃乾亨博士之代董事）及張元坤先生（黃乾利先生之代董事）